

MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul II — Nr. 18

COMUNICATE, DECRETE-LEGE, DECRETE,
HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 2 februarie 1990

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
D E C R E T E - L E G E		H O T Ă R Î R I A L E G U V E R N U L U I	
44 — Decret-lege privind stabilirea cursurilor în lei ale valutelor altor state	1—2	71 — Hotărîre privind eliberarea unui adjunct al ministrului învățămîntului	6
45. — Decret-lege privind regimul juridic al frontierei de stat a României	2—4	87 — Hotărîre privind numirea adjunctilor ministrului geologiei	6
D E C R E T E		88 — Hotărîre privind organizarea Institutului de sociologie	6
44. — Decret privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori	4	89 — Hotărîre privind numirea unui adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini	7
81 — Decret privind rechemarea unui ambasador	4	90 — Hotărîre privind numirea unui adjunct al ministrului învățămîntului	7
84 — Decret privind numirea președintelui Comisiei Naționale pentru Protecția Muncii	4	91 — Hotărîre privind numirea unui adjunct al ministrului învățămîntului	7
85 — Decret privind restabilirea regimului de funcționare al „Automobil Clubului Român“	5	97 — Hotărîre privind numirea președintelui Administrației Asigurărilor de Stat	7
86 — Decret privind organizarea Comisiei Naționale pentru Standarde, Metrologie și Calitate	5—6	C O M U N I C A T E	
		Comunicat	8

DECRETE-LEGE

DECRET-LEGE

privind stabilirea cursurilor în lei ale valutelor altor state

Consiliul Frontului Salvării Naționale d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — La data de 1 februarie 1990, cursul în lei al dolarului S U A. se stabilește la 21,00 lei pentru un dolar

Acest curs se folosește atât pentru operațiunile comerciale, cît și pentru operațiunile necomerciale. Cursul în lei al dolarului se modifică de Banca Națională a României prin folosirea unui coș de valute, în funcție de evoluția dolarului S U A. pe piața internațională.

Cursurile în lei ale dolarului S.U.A și celorlalte valute cotate de Banca Națională a României se modifică săptămînal.

Art. 2. — La data de 1 februarie 1990, cursul comercial pentru o rublă transferabilă se stabilește la 17,00 lei.

Pentru valutele țarilor cu care sînt încheiate convenții multilaterale sau bilaterale, cursurile necomer-

cială în lei ale valutelor respective sînt cele stabilite prin aceste convenții.

Art. 3. — Banca Națională a României stabilește valutele care se cotează în lei și comunică cursurile în lei ale acestora.

Lista cursurilor în lei ale valutelor va fi publicată în presă de către Banca Națională a României.

Art. 4. — Băncile și unitățile economice vor reevalua în lei, pe baza cursului în vigoare la 1 februarie 1990, activele și pasivele în valută existente în evidențele contabile la 31 ianuarie 1990.

După data de 1 februarie 1990, unitățile sus-menționate vor reevalua în lei activele și pasivele în valută cel puțin o dată pe an, în mod obligatoriu la încheierea bilanțurilor anuale, pe baza cursurilor în vigoare la data efectuării reevaluării.

Art. 5. — Influențele rezultate din reevaluările prevăzute la art. 4 vor fi evidențiate în gestiunea băncilor

și unităților economice, în conturile de diferențe rezultate din reevaluarea activelor și pasivelor în valută.

La sfârșitul anului 1990, Ministerul Finanțelor, Banca Națională a României și Banca Română de Comerț Exterior vor prezenta propuneri privind regularizarea tuturor influențelor rezultate din reevaluarea activelor și pasivelor în valută.

Art. 6. — Ministerul Economiei Naționale și Ministerul Finanțelor vor introduce modificările corespunzătoare în indicatorii economico-financiari, precum și în bugetul de stat.

Art. 7. — Pe data intrării în vigoare a prezentului decret-lege, Decretul nr. 382/1984, Decretul nr. 234/1986 și Decretul nr. 235/1987 se abrogă.

**PREȘEDINTELE
CONSILIULUI FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE
ION ILIESCU**

București, 1 februarie 1990.

Nr. 44.

DECRET-LEGE

privind regimul juridic al frontierei de stat a României

Consiliul Frontului Salvării Naționale d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — Regimul juridic al frontierei de stat a României cuprinde totalitatea regulilor prevăzute în legislația internă, care privesc frontiera de stat și zonele în care statul român exercită drepturi suverane și jurisdicție, în conformitate cu normele dreptului internațional și ale tratatelor, acordurilor și convențiilor de frontieră încheiate cu statele vecine.

Art. 2. — Aplicarea regimului juridic al frontierei de stat a României se asigură, potrivit legii, de către trupele de grăniceri sub conducerea Ministerului Apărării Naționale — Comandamentul trupelor de grăniceri

Pentru exercitarea atribuțiilor ce le revin, trupele de grăniceri cooperează cu unitățile teritoriale ale Ministerului Apărării Naționale, cu organele locale ale administrației de stat și ale poliției și se sprijină pe serviciile pazei cetățenești.

Art. 3. — Zona de frontieră este alcătuită din teritoriul localităților limitrofe cu frontiera de stat și fișia trupelor de grăniceri, care are o lățime de 20 m. La frontiera de apă, fișia trupelor de grăniceri se stabilește la limita revărsărilor de ape, a terenurilor mlăștinoase sau supuse erodărilor.

Art. 4. — În îndeplinirea sarcinilor ce le revin, trupele de grăniceri au următoarele atribuții :

a) asigură paza frontierei de stat, supravegherea spațiului aerian, apelor de frontieră, mării teritoriale și zonelor în care statul român exercită drepturi suverane și jurisdicție, în conformitate cu normele dreptului internațional ;

b) aplică normele și măsurile privind îndeplinirea obligațiilor stabilite prin tratatele, acordurile și convențiile încheiate de România cu statele vecine ;

c) asigură supravegherea, controlul și întreținerea semnelor de frontieră ;

d) participă cu militari în termen pentru asigurarea pazei și supravegherii mijloacelor de transport în punctele de control pentru trecerea frontierei de stat ;

e) iau măsuri pentru aplicarea și respectarea legislației de frontieră și pentru sancționarea persoanelor care încalcă prevederile acesteia ;

f) execută misiuni de supraveghere a apelor de frontieră, mării teritoriale și zonelor în care statul român exercită drepturi suverane și jurisdicție, opresc

și conduc pentru cercetări în porturile României persoanele, navele și ambarcațiunile care au încălcat dispozițiile legale ;

g) execută alte misiuni prevăzute de lege

Art. 5. — Accesul persoanelor domiciliată în localitățile situate în afara zonei de frontieră este permis în baza actelor de identitate.

Accesul persoanelor în fișia trupelor de grăniceri și pînă la linia de frontieră este permis în baza documentelor prevăzute la alin. 1, cu aprobarea comandantului unității de grăniceri, solicitată cu cel puțin 24 de ore înainte.

Art. 6. — Accesul la bordul navelor aflate în porturile situate în apele de frontieră și marea teritorială este permis pe baza documentelor de identitate, ordinului (delegației) sau legitimației de serviciu.

Accesul marinarilor la bordul navelor se efectuează pe baza carnetului de marinar și permisului de acces la uscat, pentru marinarii străini.

Art. 7. — Șefii misiunilor diplomatice, oficiilor consulare, precum și șefii reprezentanțelor organizațiilor internaționale aflate pe teritoriul României, în limitele convențiilor privind aceste organizații la care statul român este parte, au acces la bordul navelor de comerț străine aflate în porturile sau apele teritoriale române, în baza carnetului de identitate eliberat de Ministerul Afacerilor Externe.

Art. 8. — Accesul la bordul navelor străine și române al personalului misiunilor diplomatice și oficiilor consulare străine, precum și al funcționarilor reprezentanțelor organizațiilor internaționale de pe teritoriul României, este admis în baza permisului eliberat pentru fiecare caz în parte, de căpitania portului, cu avizul șefului punctului de control pentru trecerea frontierei.

Art. 9. — Specialiștii, tehnicienii și comercianții străini au acces la bordul navelor sub pavilionul statului propriu sau sub pavilionul altor state străine în baza aprobării date de căpitania portului, cu avizul șefului punctului de control pentru trecerea frontierei.

Art. 10. — Personalul agențiilor de navigație străine au acces la bordul navelor sub pavilion străin, altul decît al statului pentru care lucrează, în baza aprobării date de căpitania portului, cu avizul șefului punctului de control pentru trecerea frontierei de stat.

Personalul prevăzut la alineatul precedent are acces la bordul navelor sub pavilion român sau al statului pentru care lucrează, în baza permisului eliberat de Ministerul Transporturilor — Departamentul transporturilor navale, cu avizul Comandamentului trupelor de grăniceri.

Art. 11. — Accesul altor persoane la bordul navelor sub pavilion român, altele decât cele menționate la art. 6, 7, 8, 9 și 10, aflate în port, în apele de frontieră sau în marea teritorială, este permis de comandantul navei în condițiile stabilite de Ministerul Transporturilor — Departamentul transporturilor navale.

Art. 12. — În porturile României unde nu există puncte de control pentru trecerea frontierei de stat și nici unități sau subunități de grăniceri, accesul persoanelor la bordul navelor și al marinarilor străini la uscat este permis de către organele poliției.

Art. 13. — Circulația persoanelor pe timpul nopții în zona de frontieră, în afara localităților, cu sau fără mijloace de transport, este permisă pe drumurile publice și în condițiile stabilite de către organele locale ale administrației de stat.

Rămânerea persoanelor și parcare mijloacelor de transport pe timpul nopții, în zona de frontieră, în afara localităților, sînt permise cu aprobarea comandantului unității de grăniceri, care va fi solicitată cu cel puțin 24 de ore înainte.

Art. 14. — Semănatul culturilor înalte în zona de frontieră este permis pînă la distanța de 500 m spre interior față de fișa trupelor de grăniceri.

Pentru consolidarea terenului, de-a lungul unor căi de comunicații se pot admite plantații de protecție.

Art. 15. — Lucrările de construcții în afara perimetrului constructibil al localităților sînt admise pînă la distanța de 500 m față de fișa trupelor de grăniceri.

Art. 16. — Modul de folosire a apelor de frontieră pentru pescuit sportiv, scăldat, plajă, aprovizionare și adăpatul animalelor se stabilește de organele locale ale administrației de stat, cu acordul comandanților unităților sau, după caz, ai subunităților de grăniceri.

Art. 17. — Pescuitul sportiv se efectuează numai ziua, pe baza actelor legale și a permisului grăniceresc eliberat de comandanții unităților de grăniceri pentru persoanele domiciliat în județele limitrofe cu frontiera de stat și de Comandamentul trupelor de grăniceri pentru celelalte persoane.

Art. 18. — Pescuitul industrial în apele de frontieră se efectuează pe baza documentelor personale de identitate ale pescarilor, autorizației de pescuit și carnetului de ambarcație. Pescuitul pe timpul nopții se efectuează cu aprobarea prealabilă a comandanților unităților de grăniceri, în condițiile respectării convențiilor internaționale încheiate cu statele vecine.

Art. 19. — Bărcile, precum și orice alte ambarcații, cu sau fără propulsie, de agrement, sportive, pescărești și „Salvamar“ vor fi înregistrate la căpitania portului sau la organele locale ale administrației de stat ale municipiilor, orașelor și comunelor acolo unde nu există căpitanii de port

Bărcile și ambarcațiile se păstrează în locurile stabilite de către organele locale ale administrației de stat, cu acordul comandanților unităților de grăniceri.

Art. 20. — Excursiile pentru vizitarea unor obiective economice, istorice sau turistice situate în apropierea frontierei de stat și cele de agrement în zona de frontieră, precum și concursurile nautice, vor fi anunțate cu cel puțin 24 de ore înainte organelor portuare și comandanților unităților de grăniceri.

Art. 21. — Vinătoarea este permisă pe adîncimea de 500 m de la linia de frontieră (limita revărsărilor de ape) spre interior în mod organizat, cu aprobarea prealabilă a comandantului unității de grăniceri

Art. 22. — Pășunatul animalelor este permis în timpul zilei pînă la fișa trupelor de grăniceri, iar noaptea pînă la 500 m spre interior, față de aceasta, în locurile stabilite de organele locale ale administrației de stat, cu acordul comandanților unităților sau, după caz, ai subunităților de grăniceri.

Art. 23. — Persoanelor care desfășoară diferite activități în apropierea frontierei de stat le este interzis :

a) să treacă frontiera de stat fără aprobare ;

b) să tragă cu arma peste frontiera de stat ;

c) să deterioreze ori să distrugă semnele de frontieră, instalațiile sau mijloacele tehnice de pază ale grănicerilor ;

d) să folosească surse de iluminare care să depășească limitele frontierei de stat ;

e) să producă incendii în perimetrul fișei trupelor de grăniceri ;

f) să fotografieze, să filmeze sau să execute lucrări de pictură în perimetrul fișei trupelor de grăniceri, care să redea porțiuni din teritoriul statelor vecine ;

g) să schimbe obiecte și corespondență peste frontiera de stat, în afara cazurilor permise de lege ;

h) să comită fapte, gesturi sau să profereze expresii jignitoare la adresa statului vecin sau cetățenilor acestuia.

Art. 24. — Trecerea frontierei de stat a României de către persoane și orice fel de mijloace de transport se efectuează prin punctele de control pentru trecerea frontierei de stat și oricare alte puncte pentru trecerea frontierei stabilite prin înțelegerile încheiate cu statele vecine.

Art. 25. — Punctele de control pentru trecerea frontierei de stat sînt subordonate Ministerului de Interne — Direcția pentru pașapoarte și evidența străinilor.

Art. 26. — Șeful punctului de control pentru trecerea frontierei de stat este ofițer, desemnat de către Direcția pentru pașapoarte și evidența străinilor. Acesta controlează și coordonează activitatea tuturor lucrătorilor din punct, indiferent de ministerul sau organul central de care aparțin, răspunde de buna desfășurare a traficului internațional de călători și mărfuri și ia măsurile legale corespunzătoare pentru îndeplinirea corectă de către întregul personal din punct a îndatoririlor de serviciu.

Art. 27. — Deschiderea de noi puncte de control pentru trecerea frontierei de stat sau închiderea temporară ori definitivă a celor existente se aprobă prin hotărîre a guvernului.

Art. 28. — Punctele de control pentru trecerea frontierei de stat se organizează de Ministerul de Interne în colaborare cu Ministerul Apărării Naționale, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Finanțelor, Ministerul Transporturilor, Ministerul Sănătății, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Ministerul Turismului, Ministerul Apelor, Pădurilor și Mediului Inconjurător.

Art. 29. — Ministerele și celelalte organe centrale interesate, cu acordul Ministerului de Interne — Direcția pentru pașapoarte și evidența străinilor, stabilesc sarcinile personalului din subordine care desfășoară activități în punctele de control pentru trecerea frontierei de stat.

Art. 30. — În aplicarea prevederilor prezentului decret-lege se va emite un regulament, care va fi aprobat prin hotărîre a guvernului.

Art 31. — Pentru rezolvarea problemelor rezultate din înțelegerile bilaterale de frontieră, se numesc prin hotărâre a guvernului împuterniciți de frontieră și locțiitori ai acestora, precum și delegații români în comisiile mixte, din rândul ofițerilor Ministerului Apărării Naționale, Ministerului de Interne și al celorlalte ministere și organe centrale interesate

Art 32 — Încălcarea dispozițiilor prevăzute în prezentul decret-lege constituie contravenție și se sancționează după cum urmează :

a) încălcarea dispozițiilor art 5 alin 1, art 6 alin 1, art 12, 13, 16, 17 și 21, cu amendă de la 200 la 500 lei ;

b) încălcarea dispozițiilor art. 5 alin. 2, art 14, 15, 18, 19, 20, 22 și 23, cu amendă de la 300 la 700 lei.

Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de către ofițerii, maiștrii militari și subofițerii de grăniceri. Contravenienții pot face plîngere în termen de 15 zile de la comunicarea procesului-verbal de constatare, iar aceasta se soluționează de comandantul unității sau mării unități de grăniceri

Art 33. — Decretul nr 678/1969 privind regimul de pază a frontierei de stat și Decretul nr 400/1982 privind controlul pentru trecerea frontierei de stat române, cu modificările și completările ulterioare, se abrogă.

PREȘEDINTELE
CONSILIULUI FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE
ION ILIESCU

București, 1 februarie 1990

Nr. 45.

DECRETE

DECRET

privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori

Consiliul Frontului Salvării Naționale d e c r e t e a z ă :

Art. 1. — Marcel Dinu se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Federală Germania.

Art. 2. — Radu Comșa se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Federală Germania.

PREȘEDINTELE
CONSILIULUI FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE
ION ILIESCU

București, 9 ianuarie 1990.
Nr. 44.

DECRET

privind rechemarea unui ambasador

Consiliul Frontului Salvării Naționale d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Ioan Ceterchi se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Regatul Suediei

PREȘEDINTELE
CONSILIULUI FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE
ION ILIESCU

București, 30 ianuarie 1990.
Nr. 81.

DECRET

privind numirea președintelui Comisiei Naționale
pentru Protecția Muncii

Consiliul Frontului Salvării Naționale d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Dan Andreescu se numește în funcția de președinte al Comisiei Naționale pentru Protecția Muncii, cu grad de ministru secretar de stat.

PREȘEDINTELE
CONSILIULUI FRONTULUI SALVĂRII NAȚIONALE
ION ILIESCU

București, 31 ianuarie 1990.
Nr. 84.